



26.1.2023

Koulutussyhteistyö ja osaamisen tarjoaminen yli rajojen

Utbildnings samarbete och kompetensförsörjning över
gränsen

Education collaboration and competence supply cross
borders

26.1.2023 Övertorneå/Teams

www.tunturilapinkehitys.fi

**20.1.2023 PRESS RELEASE / LEHDISTÖTIEDOTE/ PRESSMEDDELANDE /
PRESSEMELDING**

Released immediately/Julkaisuvapaa heti / Släpps omedelbart /Slippes umiddelbart



Finland, Sweden and Norway are each trying to solve the workforce and recruitment challenge while struggling with the burgeoning talent shortage. What kind of actions are being taken in the northern regions and could this be a place for wider cooperation? Educational institutions and regional developers operating in the north of the three countries will gather around this common challenge in Övertorneå, Sweden, on January 26, 2023. Part of the event can also be participated remotely, and at the end of the day there is an opportunity for the press to ask questions about the day's results and next steps via Teams, at 15:30–15:45 Swedish time.

The program and participation links to the different sections are on the event pages:

<https://tunturilapinkehtys.fi/ahkanohtaista/koulutusyhevstyo-yli-rajojen/>

You can study in Finnish, Swedish, Norwegian and English already under one educational institution.

How is it done and what does it mean in practice?

Cooperation that crosses the borders of secondary education and adult education

-What similarities and what differences can be found in the trainings now?

Is there room for cross-border cooperation? What are the obstacles to cooperation?

International recruitment and challenges.

Is everyone doing it alone now, or is something also being done together? Can we reach more for each target group by recruiting together?

**Tunturi-Lapin Kehitys /
Fell Lapland Development**

Veli-Matti Hettula
Toiminnanjohtaja / Executive Director
Tel: +358 (0)400 415 345
email: veli-matti.hettula@tunturilapinkehitys.fi

**Muonion kunnantalo/
Tunturi-Lapin Kehitys ry.**

Puthaanrannatie 15
FIN 99300 Muonio
www.muonio.fi

**Enontekiön kunnantalo/
Tunturi-Lapin Kehitys ry.**

Ounastie 165
FIN 99400 Enontekiö
www.enontekio.fi

The event is mainly conducted in English. There is no simultaneous interpretation on behalf of the organizers.

.....



Suomi, Ruotsi ja Norja yrittävät kukin ratkaista työvoima- ja rekrytointihaastetta kamppaillessaan orastavan osajapulan kanssa. Minkälaisia toimia pohjoisilla alueilla tehdään ja voisiko tässä olla laajemman yhteistyön paikka? Kolmen maan pohjoisessa toimivat oppilaitokset ja aluekehittäjät kokoontuvat tämän yhteisen haasteen ympärille Ruotsin Övertorneåan 26.1.2023. Tapahtumaan voi osittain osallistua myös etänä ja lehdistölle on päivän päätteeksi järjestetty mahdollisuus kysyä päivän tuloksista ja jatkoaskelista Teamsin välityksellä, klo 15.30–15.45 Ruotsin aikaa.

Ohjelma ja osallistumislinkit eri osioihin ovat tapahtumasivuilla:

<https://tunturilapinkehitys.fi/ajankohtaista/koulutusyhteistyoyli-rajojen/>

Opiskelu onnistuu suomeksi, ruotsiksi, norjaksi ja englanniksi jo yhden oppilaitoksen alla. Kuinka se tehdään ja mitä se käytännössä tarkoittaa?

Toisen asteen ja aikuisopiskelun rajat ylittävä yhteistyö

-Mitä yhteneväisyyksiä ja mitä eroavaisuuksia koulutuksista nyt löytyy?

Onko tilaa rajat ylittävälle yhteistyölle? Mitä esteitä yhteistyölle on?

Kansainvälinen rekrytointi ja haasteet.

Tekeekö nyt jokainen sitä yksin vai tehdäänkö jotain myös yhdessä? Voidaanko yhdessä rekrytoiden tavoittaa enemmän jokaiselle kohderyhmälle?

Tapahtuma toteutetaan pääosin englanniksi. Simultaanitulokkausta ei ole järjestäjien puolesta.

.....



Finland, Sverige och Norge försöker var och en lösa utmaningen med arbetskraft och rekrytering samtidigt när de kämpar med den växande talangbristen. Vilken typ av åtgärder vidtas i de norra regionerna och hur kan vi ha ett bredare samarbete? Utbildningsinstitutioner och regionala utvecklare som verkar i de tre länderna samlas kring denna gemensamma utmaning i Övertorneå, Sverige, den 26 januari 2023. Man kan även delta på distans i en del av evenemanget och i slutet

**Tunturi-Lapin Kehitys /
Fell Lapland Development**

Veli-Matti Hettula
Toiminnanjohtaja / Executive Director
Tel: +358 (0)400 415 345
email: veli-matti.hettula@tunturilapinkehitys.fi

**Muonion kunnantalo/
Tunturi-Lapin Kehitys ry.**

Puthaanrannatie 15
FIN 99300 Muonio
www.muonio.fi

**Enontekiön kunnantalo/
Tunturi-Lapin Kehitys ry.**

Ounastie 165
FIN 99400 Enontekiö
www.enontekio.fi

av dagen finns möjlighet för pressen att ställa frågor om dagens resultat och nästa steg via Teams, kl 15:30–15:45 svensk tid.

Program och deltagande länkar till de olika avsnitten finns på evenemangssidorna:

<https://tunturilapinkehitys.fi/ahkanohtaista/koulutusyhystvo-yli-rajoien/>

Du kan studera på finska, svenska, norska och engelska redan på en utbildningsinstitution. Hur går det till och vad betyder det i praktiken?

Samarbete som går över gränserna mellan gymnasieutbildning och vuxenutbildning

-Vilka likheter och vilka skillnader finns i utbildningarna nu?

Finns det utrymme för gränsöverskridande samarbete? Vilka är hindren för samarbete?

Internationell rekrytering och utmaningar.

Gör alla det ensamt nu, eller görs det också något tillsammans? Kan vi nå fler för varje målgrupp genom att rekrytera tillsammans?

Evenemanget genomförs huvudsakligen på engelska. Det finns ingen simultantolkning för arrangörernas räkning.



Finland, Sverige og Norge prøver hver for seg å løse arbeidsstyrken og rekrutteringsutfordringen mens de sliter med den voksende talentmangelen. Hva slags tiltak iverksettes i de nordlige regionene, og kan dette være et sted for et bredere samarbeid? Utdanningsinstitusjoner og regionale utviklere som opererer i den nordlige delen av de tre landene vil samles rundt denne felles utfordringen i Övertorneå, Sverige, 26. januar 2023. En del av arrangementet kan også delta eksternt, og på slutten av dagen er det mulighet for pressen til å stille spørsmål om dagens resultater og neste steg via Teams, kl 15:30–15:45 svensk tid.

Program- og deltakelseslenker til de forskjellige seksjonene er på arrangementssidene:

<https://tunturilapinkehitys.fi/ahkanohtaista/koulutusyhystvo-yli-rajoien/>

Du kan studere på finsk, svensk, norsk og engelsk allerede under én utdanningsinstitusjon.

**Tunturi-Lapin Kehitys /
Fell Lapland Development**

Veli-Matti Hettula
Toiminnanjohtaja / Executive Director
Tel: +358 (0)400 415 345
email: veli-matti.hettula@tunturilapinkehitys.fi

**Muonion kunnantalo/
Tunturi-Lapin Kehitys ry.**

Puthaanrannatie 15
FIN 99300 Muonio
www.muonio.fi

**Enontekiön kunnantalo/
Tunturi-Lapin Kehitys ry.**

Ounastie 165
FIN 99400 Enontekiö
www.enontekio.fi

Hvordan gjøres det og hva betyr det i praksis?

Samarbeid som krysser grensene for videregående opplæring og voksenopplæring

-Hvilke likheter og hvilke forskjeller finnes i treningene nå?

Er det rom for grenseoverskridende samarbeid? Hva er hindringene for samarbeid?

Internasjonal rekruttering og utfordringer.

Gjør alle det alene nå, eller gjøres det også noe sammen? Kan vi nå flere for hver målgruppe ved å rekruttere sammen?

Arrangementet gjennomføres hovedsakelig på engelsk. Det er ingen simultantolkning på vegne av arrangørene.

.....

**Tunturi-Lapin Kehitys /
Fell Lapland Development**

Veli-Matti Hettula
Toiminnanjohtaja / Executive Director
Tel: +358 (0)400 415 345
email: veli-matti.hettula@tunturilapinkehitys.fi

**Muonion kunnantalo/
Tunturi-Lapin Kehitys ry.**

Puthaanrannatie 15
FIN 99300 Muonio
www.muonio.fi

**Enontekiön kunnantalo/
Tunturi-Lapin Kehitys ry.**

Ounastie 165
FIN 99400 Enontekiö
www.enontekio.fi